

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1954-1955.

COMMISSIEVERGADERING VAN 12 MEI 1955.

Verslag van de Commissie van Justitie, belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot wijziging van artikel één van de wet van 15 Maart 1874 op de uitleveringen.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1954-1955.

RÉUNION DU 12 MAI 1955.

Rapport de la Commission de la Justice, chargée d'examiner le projet de loi modifiant l'article premier de la loi du 15 mars 1874 sur les extraditions.

Aanwezig : de hh. ROLIN, voorzitter; ANCOT, CAMBY, CHOT, Mevr. CISELET, de hh. CLAYS, CUSTERS, DERBAIX, KLUYSKENS, LAGAE, NIHOUL, ORBAN, PHOLIEN, Mevr. VANDERVELDE, de hh. VAN HEMELRIJCK, VAN REMOORTELE en RONSE, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

België is toegetreden tot de Internationale Overeenkomst van Genève dd. 26 Juni 1936 tot beteugeling van de onwettige handel in schadelijke verdovingsmiddelen. Schier alle landen spannen zich tegenwoordig in om het misbruik van verdovingsmiddelen te bestrijden, en al de beschaafde naties hebben hun actie nog verscherpt. In de memorie van toelichting wordt er trouwens op gewezen dat de Organisatie der Verenigde Volkeren hieraan zeer groot belang hecht.

Het ontwerp, dat de uitlevering moet mogelijk maken voor de feiten vermeld in de Internationale Overeenkomst van Genève, is in zulke termen gesteld dat die mogelijkheid uitsluitend voor de hiervoren bedoelde feiten zal gelden; zodoende wordt niet ingegaan op de suggestie van de Raad van State, die voorstelde deze mogelijkheid uit te breiden tot alle misdrijven bepaald in de Belgische Wetgeving op de verdovingsmiddelen.

De aangeboden tekst is beter, omdat hij de uitleveringsmogelijkheid beperkt tot de vrij zware misdrijven.

Het ontwerp en dit verslag zijn eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
E. RONSE.

De Voorzitter,
H. ROLIN.

R. A 4749.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :
16 (Zitting 1953-1954) : Wetsontwerp.

MESDAMES, MESSIEURS,

La Belgique a adhéré à la Convention Internationale de Genève du 26 juin 1936 pour la répression du trafic illicite des drogues nuisibles. Les efforts pour combattre ce mal de l'abus des stupéfiants sont devenus quasi universels et se sont accrus dans tous les pays civilisés. L'exposé des motifs du projet rappelle d'ailleurs que l'Organisation des Nations Unies y accorde une importance très grande.

Le projet tendant à permettre l'extradition pour les faits prévus par la Convention de Genève a été formulé en un texte, qui limite cette possibilité à ces seuls faits et ne suit pas les suggestions du Conseil d'Etat, qui proposait cette même possibilité pour toutes les infractions prévues dans la législation belge sur les stupéfiants.

Le texte présenté est préférable, puisqu'il limite la possibilité de l'extradition aux infractions qui présentent une certaine gravité.

Le projet de loi ainsi que le présent rapport ont été admis à l'unanimité.

Le Rapporteur,
E. RONSE.

Le Président,
H. ROLIN.

R. A 4749.

Voir :

Document du Sénat :
16 (Session de 1953-1954) : Projet de loi.